

中国交通建设(秘鲁)有限公司

对外支付审批单

部门/单位	综合部		时间	2021.11.26		请款人	刘宏强	
款项性质	☐ 预付款 ☐ 押金 ☐ 其他保证金 ☐ 国内往来款 ☐ 对外工程(劳务) 结算付款 ☐ 机械租赁结算付款 ☐ 物资设备采购结算付款 ☐ 银行退票重付 ☐ 其他款项							
	无合同、协议不填	合同金额	累计结算	至上期累计已付款				
	质保金	集采等代垫款	本期可支付金额					
请款事由	支付长飞通信基站项目秘方人员入职体检等费用							
支付金额(小写):	☒ S/.4509.15 ☐ \$		大写: 肆仟伍佰零玖元壹角伍分					
支付方式	现金 ☐ 网银 ☐ 支票 ☐ 电汇 ☐ 本票 ☐ 其他 ☐							
收款单位账户信息 (现金结算不填此行)	账户名称	OWEN & BACKER ASESORES Y CONSULTORES S. A. C. C (RUC: 20601575583)		银行账号	011-152-000100090918-62			
	银行名称	BBVA		银行代码 (SWIFT CODE/IBAN)				
总经理	副总经理	财会部	项目经理	项目财会部	项目部门负责人	经办人		
						刘宏强 领款人		

注: 大写数字: 零 壹 贰 叁 肆 伍 陆 柒 捌 玖。

长飞项目 工资、房租、食堂等人事费用汇款审批单 (



中交三公局建筑公司秘鲁项目

Application date:2021-11-27

Scan Code By DingTalk

Form ID	202111270405000297101		
the applicant	刘宏强		
the applicant sector	中交三公局建筑公司秘鲁项目		
项目名称	中国交建（秘鲁）长飞通信基站土建项目		
申请日期	2021-11-26		
汇款用途	支付长飞通信基站项目秘方人员入职体检等费用		
金额（索尔）	4509.15		
收款单位名称	OWEN & BACKER ASESORES Y CONSULTORES S.A.C.C (RUC:20601575583)		
收款单位开户行	BBVA		
收款单位账号	011-152-000100090918-62		
附件	入职体检等费用. pdf		
Approval Process	刘宏强 Agreed	2021-11-27 04:05:45	
	同意 李明亮 Agreed	2021-11-27 04:06:23	
	同意 李鹏 Agreed	2021-11-27 04:11:14	
	耿国帅 Agreed	2021-11-27 10:26:14	

Print time:2021-11-27 22:01

Printer:刘宏强

MZA. M INT. 9 LOTE. 8 URB. SAN ANDRES V ETAPA
VICTOR LARCO HERRERA - TRUJILLO - LA LIBERTAD

E001-547

Fecha de Vencimiento : **16/08/2021**

Fecha de Emisión : **13/08/2021**

Señor(es) : **CCCC DEL PERU S.A.C.**

RUC : 20554399585

Dirección del Cliente : **AV. JOSE PARDO 434 URB. SURQUILLO INT. 1401 LIMA-LIMA-MIRAFLORES**

Tipo de Moneda : **SOLES**

Observación :

Cantidad	Unidad Medida	Código	Descripción	Valor Unitario
4.00	UNIDAD	01	SERVICIO OCUPACIONAL-EVALUACION MEDICA PREOCUPACIONAL DESDE 27/06/2021 HASTA 26/07/2021	114.41

Sub Total Ventas : S/ 457.64

Anticipos : S/ 0.00

Descuentos : S/ 0.00

Valor de Venta de Operaciones Gratuitas : S/ 0.00

Valor Venta : S/ 457.64

ISC : S/ 0.00

IGV : S/ 82.38

SON: QUINIENTOS CUARENTA Y 02/100 SOLES

Otros Cargos : S/ 0.00

Otros Tributos : S/ 0.00

Monto de redondeo : S/ 0.00

Importe Total :	S/ 540.02
-----------------	-----------

Esta es una representación impresa de la factura electrónica, generada en el Sistema de SUNAT. Puede verificarla utilizando su clave SOL.

CONSULTA INDIVIDUAL DE COMPROBANTES DE PAGO

A través de esta opción puede consultar la validez de determinados comprobantes de pago.

- Se recuerda que los Comprobantes de Pago Electrónicos pueden ser informados a SUNAT en un plazo de hasta 7 días calendarios contados a partir del día siguiente de la emisión.
- En el caso de Comprobantes de Pago Físicos se valida que esté autorizado por SUNAT y la fecha de emisión permite validar la condición y estado del RUC

Número de RUC del emisor *	:	20601575583	
Tipo de comprobante *	:	Factura ▼	
Serie y número de comprobante *	:	E001	- 547
Tipo y número de documento del receptor	:	RUC ▼	- 20554399585
Fecha de emisión *	:	13/08/2021	📅
Importe total **	:	540.02	

Los campos con (*) son obligatorios
Los campos con (**) son obligatorios para comprobantes electrónicos

Consultar

Limpiar

Resultado de la Búsqueda

Estado del comprobante a la fecha de la consulta

ACEPTADO

Estado del contribuyente a la fecha de emisión

ACTIVO

Condición de domicilio a la fecha de emisión:

HABIDO

OWEN Y BACKER

OWEN & BACKER ASESORES Y CONSULTORES S.A.C

URB. SAN ANDRES V ETAPA MZA. M LOTE. 8 INT. 9

VICTOR LARCO HERRERA - TRUJILLO - LA LIBERTAD

FACTURA ELECTRONICA

RUC: 20601575583

E001-609

Fecha de Vencimiento :
Fecha de Emisión : 12/11/2021
Señor(es) : CCCC DEL PERU S.A.C.
RUC : 20554399585
Dirección del Receptor de la factura : AV. JOSE PARDO 434 URB. SURQUILLO INT. 1401 LIMA LIMA MIRAFLORES
Dirección del Cliente : AV. JOSE PARDO 434 URB. SURQUILLO INT. 1401 LIMA-LIMA-MIRAFLORES
Tipo de Moneda : SOLES
Observación :

Tipo de Transacción : Crédito

Cantidad	Unidad Medida	Descripción	Valor Unitario	ICBPER
7.00	UNIDAD	SERVICIO OCUPACIONAL-EVALUACION MEDICAPREOCUPACIONALDESDE 27/07/2021 HASTA 26/08/2021	114.41	0.00
14.00	UNIDAD	SERVICIO OCUPACIONAL-CERTIFICADO MEDICO DE BUENA SALUDESDE 27/07/2021 HASTA 26/08/2021	8.47	0.00
14.00	UNIDAD	SERVICIO OCUPACIONAL-TRIAJE PARA COVID-19 DESDE 27/07/2021 HASTA 26/08/2021	11.87	0.00

Valor de Venta de Operaciones Gratuitas : S/ 0.00

SON: UN MIL DOSCIENTOS OCHENTA Y UNO Y 04/100 SOLES

Sub Total : S/ 1,085.63

Anticipos : S/ 0.00

Descuentos : S/ 0.00

Valor Venta : S/ 1,085.63

ISC : S/ 0.00

IGV : S/ 195.41

ICBPER : S/ 0.00

Otros Cargos : S/ 0.00

Otros Tributos : S/ 0.00

Monto de redondeo : S/ 0.00

Importe Total : S/ 1,281.04

Información del crédito :
Monto neto pendiente de pago : S/ 1127.32
Total de Cuotas : 1

Nº Cuota	Fec. Venc.	Monto	Nº Cuota	Fec. Venc.	Monto	Nº Cuota	Fec. Venc.	Monto
1	15/11/2021	1127.32						

Esta es una representación impresa de la factura electrónica, generada en el Sistema de SUNAT. Puede verificarla utilizando su clave SOL.

OWEN Y BACKER**OWEN & BACKER ASESORES Y CONSULTORES S.A.C**

MZA. M INT. 9 LOTE. 8 URB. SAN ANDRES V ETAPA -

VICTOR LARCO HERRERA - TRUJILLO - LA LIBERTAD

Fecha de Emisión : **24/11/2021****NOTA DE CREDITO ELECTRONICA****RUC: 20601575583****E001-75****Documento que modifica:**

Factura : **E001 - 609**
 Electrónica
 Señor(es) : **CCCC DEL PERU S.A.C.**
 RUC : **20554399585**
 Dirección del : **AV. JOSE PARDO 434 URB. SURQUILLO**
 Receptor de la : **INT. 1401 LIMA LIMA MIRAFLORES**
 factura
 Tipo de Moneda : **SOLES**
 Motivo o Sustento : **AMPLIACION DE FECHA DE PAGO**

Ajustes - montos y/o fechas de pago

Información del crédito :
 Monto neto pendiente de pago : S/ 1127.32
 Total de Cuotas : 1

Nº Cuota	Fec. Venc.	Monto
1	30/11/2021	1127.32

Nº Cuota	Fec. Venc.	Monto
----------	------------	-------

Nº Cuota	Fec. Venc.	Monto
----------	------------	-------

Sub Total .	S/ 0.00
Ventas :	
Anticipos :	S/ 0.00
Descuentos :	S/ 0.00
Valor Venta :	S/ 0.00
ISC :	S/ 0.00
IGV :	S/ 0.00
Otros :	S/ 0.00
Cargos :	
Otros :	S/ 0.00
Tributos :	
Importe .	S/ 0.00
Total :	

Esta es una representación impresa de la nota de crédito electrónica, generada en el Sistema de SUNAT. Puede verificarla utilizando su clave SOL.

Importe total a pagar	S/ 154.00
Fecha limite de pago	30/11/2021
RUC del que generó el NPD	20554399585
Nombre o razón social del que generó el NPD	CCCC DEL PERU S.A.C.

IMPORTANTE: el presente documento no es una Constancia de Depósito de Detracciones.

Depósito de detracciones que se cancelará luego de que realice el pago:

Tipo de Cuenta de detracciones	Nº Cuenta de detracciones	RUC del Proveedor	Nombre o Razón Social del Proveedor	Número de Documento del Adquiriente	Nombre o Razón Social del Adquiriente	Tipo de operación	Tipo de Bien o servicio	Periodo Tributario	Tipo de Comprobante	Serie y Número de Comprobante	Monto de depósito S/
Cuenta de Detracciones Convencional	00048105432	20601575583	OWEN & BACKER ASESORES Y CONSULTORE	06 20554399585	CCCC DEL PERU S.A.C.	01	037	202111	01 - FACTURA	E001 00000609	154.00

CONSULTA INDIVIDUAL DE COMPROBANTES DE PAGO

A través de esta opción puede consultar la validez de determinados comprobantes de pago.

- Se recuerda que los Comprobantes de Pago Electrónicos pueden ser informados a SUNAT en un plazo de hasta 7 días calendarios contados a partir del día siguiente de la emisión.
- En el caso de Comprobantes de Pago Físicos se valida que esté autorizado por SUNAT y la fecha de emisión permite validar la condición y estado del RUC

Número de RUC del emisor *	:	20601575583	
Tipo de comprobante *	:	Factura ▼	
Serie y número de comprobante *	:	E001	- 609
Tipo y número de documento del receptor	:	RUC ▼	- 20554399585
Fecha de emisión *	:	12/11/2021	
Importe total **	:	1281.04	

Los campos con (*) son obligatorios
Los campos con (**) son obligatorios para comprobantes electrónicos

Consultar

Limpiar

Resultado de la Búsqueda

Estado del comprobante a la fecha de la consulta

ACEPTADO

Estado del contribuyente a la fecha de emisión

ACTIVO

Condición de domicilio a la fecha de emisión:

HABIDO

OWEN Y BACKER

OWEN & BACKER ASESORES Y CONSULTORES S.A.C

URB. SAN ANDRES V ETAPA MZA. M LOTE. 8 INT. 9

VICTOR LARCO HERRERA - TRUJILLO - LA LIBERTAD

FACTURA ELECTRONICA

RUC: 20601575583

E001-610

Fecha de Vencimiento :
Fecha de Emisión : 12/11/2021
Señor(es) : CCCC DEL PERU S.A.C.
RUC : 20554399585
Dirección del Receptor de la factura : AV. JOSE PARDO 434 URB. SURQUILLO INT. 1401 LIMA LIMA MIRAFLORES
Dirección del Cliente : AV. JOSE PARDO 434 URB. SURQUILLO INT. 1401 LIMA-LIMA-MIRAFLORES
Tipo de Moneda : SOLES
Observación :

Tipo de Transacción : Crédito

Cantidad	Unidad Medida	Descripción	Valor Unitario	ICBPER
9.00	UNIDAD	SERVICIO OCUPACIONAL-EVALUACION MEDICAPREOCUPACIONALDESDE 27/08/2021 HASTA 26/09/2021	114.41	0.00
21.00	UNIDAD	SERVICIO OCUPACIONAL-CERTIFICADO MEDICO DE BUENA SALUDESDE 27/08/2021 HASTA 26/09/2021	8.47	0.00
21.00	UNIDAD	SERVICIO OCUPACIONAL-TRIAJE PARA COVID-19 DESDE 27/08/2021 HASTA 26/09/2021	11.87	0.00

Valor de Venta de Operaciones Gratuitas : S/ 0.00

SON: UN MIL SETECIENTOS DIECINUEVE Y 06/100 SOLES

Sub Total Ventas : S/ 1,456.83

Anticipos : S/ 0.00

Descuentos : S/ 0.00

Valor Venta : S/ 1,456.83

ISC : S/ 0.00

IGV : S/ 262.23

ICBPER : S/ 0.00

Otros Cargos : S/ 0.00

Otros Tributos : S/ 0.00

Monto de redondeo : S/ 0.00

Importe Total : S/ 1,719.06

Información del crédito			
Monto neto pendiente de pago	:	S/ 1512.77	
Total de Cuotas	:	1	

Nº Cuota	Fec. Venc.	Monto	Nº Cuota	Fec. Venc.	Monto	Nº Cuota	Fec. Venc.	Monto
1	15/11/2021	1512.77						

Esta es una representación impresa de la factura electrónica, generada en el Sistema de SUNAT. Puede verificarla utilizando su clave SOL.

https://ww1.sunat.gob.pe/ol-ti-itemisionfactura/emitir.do?action=imprimirComprobante&preventCache=1636741838510

1/1

OWEN Y BACKER**OWEN & BACKER ASESORES Y CONSULTORES S.A.C**

MZA. M INT. 9 LOTE. 8 URB. SAN ANDRES V ETAPA -

VICTOR LARCO HERRERA - TRUJILLO - LA LIBERTAD

Fecha de Emisión : **24/11/2021****NOTA DE CREDITO ELECTRONICA****RUC: 20601575583****E001-76****Documento que modifica:**

Factura : **E001 - 610**
 Electrónica
 Señor(es) : **CCCC DEL PERU S.A.C.**
 RUC : **20554399585**
 Dirección del : **AV. JOSE PARDO 434 URB. SURQUILLO**
 Receptor de la : **INT. 1401 LIMA LIMA MIRAFLORES**
 factura
 Tipo de Moneda : **SOLES**
 Motivo o Sustento : **AMPLIACION DE LA FECHA DE PAGO**

Ajustes - montos y/o fechas de pago

Información del crédito :
 Monto neto pendiente de pago : S/ 1512.77
 Total de Cuotas : 1

Nº Cuota	Fec. Venc.	Monto
1	30/11/2021	1512.77

Nº Cuota	Fec. Venc.	Monto
----------	------------	-------

Nº Cuota	Fec. Venc.	Monto
----------	------------	-------

Sub Total :	S/ 0.00
Ventas :	
Anticipos :	S/ 0.00
Descuentos :	S/ 0.00
Valor Venta :	S/ 0.00
ISC :	S/ 0.00
IGV :	S/ 0.00
Otros :	S/ 0.00
Cargos :	
Otros :	S/ 0.00
Tributos :	
Importe :	S/ 0.00
Total :	

Esta es una representación impresa de la nota de crédito electrónica, generada en el Sistema de SUNAT. Puede verificarla utilizando su clave SOL.

Número de Pago de Detracciones (NPD): 0001822376360

Importe total a pagar S/ 206.00
Fecha límite de pago 30/11/2021
RUC del que generó el NPD 20554399585
Nombre o razón social del que generó el NPD CCCC DEL PERU S.A.C.

Pague en cualquier canal habilitado por el **Banco de la Nación** (ventanillas o canales electrónicos).

IMPORTANTE: el presente documento no es una Constancia de Depósito de Detracciones.

Usted puede utilizar este NPD para realizar el pago hasta el día 30/11/2021

Depósito de detracciones que se cancelará luego de que realice el pago:

Tipo de Cuenta de detracciones	Nº Cuenta de detracciones	RUC del Proveedor	Nombre o Razón Social del Proveedor	Número de Documento del Adquiriente	Nombre o Razón Social del Adquiriente	Tipo de operación	Tipo de Bien o servicio	Periodo Tributario	Tipo de Comprobante	Serie y Número de Comprobante	Monto de depósito S/
Cuenta de Detracciones Convencional	00048105432	20601575583	OWEN & BACKER ASESORES Y CONSULTORE	06 20554399585	CCCC DEL PERU S.A.C.	01	037	202111	01 - FACTURA	E001 00000610	206.00

CONSULTA INDIVIDUAL DE COMPROBANTES DE PAGO

A través de esta opción puede consultar la validez de determinados comprobantes de pago.

- Se recuerda que los Comprobantes de Pago Electrónicos pueden ser informados a SUNAT en un plazo de hasta 7 días calendarios contados a partir del día siguiente de la emisión.
- En el caso de Comprobantes de Pago Físicos se valida que esté autorizado por SUNAT y la fecha de emisión permite validar la condición y estado del RUC

Número de RUC del emisor *	:	20601575583	
Tipo de comprobante *	:	Factura ▼	
Serie y número de comprobante *	:	E001	- 610
Tipo y número de documento del receptor	:	RUC ▼	- 20554399585
Fecha de emisión *	:	12/11/2021	
Importe total **	:	1719.06	

Los campos con (*) son obligatorios
Los campos con (**) son obligatorios para comprobantes electrónicos

Consultar

Limpiar

Resultado de la Búsqueda

Estado del comprobante a la fecha de la consulta

ACEPTADO

Estado del contribuyente a la fecha de emisión

ACTIVO

Condición de domicilio a la fecha de emisión:

HABIDO

OWEN Y BACKER

OWEN & BACKER ASESORES Y CONSULTORES S.A.C

URB. SAN ANDRES V ETAPA MZA. M LOTE. 8 INT. 9

VICTOR LARCO HERRERA - TRUJILLO - LA LIBERTAD

FACTURA ELECTRONICA

RUC: 20601575583

E001-611

Fecha de Vencimiento :
Fecha de Emisión : 12/11/2021
Señor(es) : CCCC DEL PERU S.A.C.
RUC : 20554399585
Dirección del Receptor de la factura : AV. JOSE PARDO 434 URB. SURQUILLO INT. 1401 LIMA LIMA MIRAFLORES
Dirección del Cliente : AV. JOSE PARDO 434 URB. SURQUILLO INT. 1401 LIMA-LIMA-MIRAFLORES
Tipo de Moneda : SOLES
Observación :

Tipo de Transacción : Crédito

Cantidad	Unidad Medida	Descripción	Valor Unitario	ICBPER
7.00	UNIDAD	SERVICIO OCUPACIONAL-EVALUACION MEDICAPREOCUPACIONALDESDE 27/09/2021 HASTA 26/10/2021	114.41	0.00
1.00	UNIDAD	SERVICIO OCUPACIONAL-CERTIFICADO MEDICO DE BUENA SALUDESDE 27/09/2021 HASTA 26/10/2021	8.47	0.00
1.00	UNIDAD	SERVICIO OCUPACIONAL-TRIAJE PARA COVID-19 DESDE 27/09/2021HASTA 26/10/2021	11.87	0.00

Valor de Venta de Operaciones Gratuitas : S/ 0.00

SON: NOVECIENTOS SESENTA Y NUEVE Y 03/100 SOLES

Sub Total Ventas : S/ 821.21

Anticipos : S/ 0.00

Descuentos : S/ 0.00

Valor Venta : S/ 821.21

ISC : S/ 0.00

IGV : S/ 147.82

ICBPER : S/ 0.00

Otros Cargos : S/ 0.00

Otros Tributos : S/ 0.00

Monto de redondeo : S/ 0.00

Importe Total : S/ 969.03

Información del crédito			
Monto neto pendiente de pago	:	S/ 852.74	
Total de Cuotas	:	1	

Nº Cuota	Fec. Venc.	Monto	Nº Cuota	Fec. Venc.	Monto	Nº Cuota	Fec. Venc.	Monto
1	15/11/2021	852.74						

Esta es una representación impresa de la factura electrónica, generada en el Sistema de SUNAT. Puede verificarla utilizando su clave SOL.

OWEN Y BACKER**OWEN & BACKER ASESORES Y CONSULTORES S.A.C**

MZA. M INT. 9 LOTE. 8 URB. SAN ANDRES V ETAPA -

VICTOR LARCO HERRERA - TRUJILLO - LA LIBERTAD

Fecha de Emisión : **24/11/2021****NOTA DE CREDITO ELECTRONICA****RUC: 20601575583****E001-77****Documento que modifica:**

Factura : **E001 - 611**
 Electrónica
 Señor(es) : **CCCC DEL PERU S.A.C.**
 RUC : **20554399585**
 Dirección del : **AV. JOSE PARDO 434 URB. SURQUILLO**
 Receptor de la : **INT. 1401 LIMA LIMA MIRAFLORES**
 factura
 Tipo de Moneda : **SOLES**
 Motivo o Sustento : **AMPLIACION DE FECHA DE PAGO**

Ajustes - montos y/o fechas de pago

Información del crédito :
 Monto neto pendiente de pago : S/ 852.74
 Total de Cuotas : 1

Nº Cuota	Fec. Venc.	Monto
1	30/11/2021	852.74

Nº Cuota	Fec. Venc.	Monto
----------	------------	-------

Nº Cuota	Fec. Venc.	Monto
----------	------------	-------

Sub Total :	S/ 0.00
Ventas :	
Anticipos :	S/ 0.00
Descuentos :	S/ 0.00
Valor Venta :	S/ 0.00
ISC :	S/ 0.00
IGV :	S/ 0.00
Otros :	S/ 0.00
Cargos :	
Otros :	S/ 0.00
Tributos :	
Importe :	S/ 0.00
Total :	

Esta es una representación impresa de la nota de crédito electrónica, generada en el Sistema de SUNAT. Puede verificarla utilizando su clave SOL.

Número de Pago de Detracciones (NPD): 0001822376483

Importe total a pagar S/ 116.00
Fecha límite de pago 30/11/2021
RUC del que generó el NPD 20554399585
Nombre o razón social del que generó el NPD CCCC DEL PERU S.A.C.

Pague en cualquier canal habilitado por el **Banco de la Nación** (ventanillas o canales electrónicos).

IMPORTANTE: el presente documento no es una Constancia de Depósito de Detracciones.

Usted puede utilizar este NPD para realizar el pago hasta el día 30/11/2021

Depósito de detracciones que se cancelará luego de que realice el pago:

Tipo de Cuenta de detracciones	Nº Cuenta de detracciones	RUC del Proveedor	Nombre o Razón Social del Proveedor	Número de Documento del Adquiriente	Nombre o Razón Social del Adquiriente	Tipo de operación	Tipo de Bien o servicio	Periodo Tributario	Tipo de Comprobante	Serie y Número de Comprobante	Monto de depósito S/
Cuenta de Detracciones Convencional	00048105432	20601575583	OWEN & BACKER ASESORES Y CONSULTORE	06 20554399585	CCCC DEL PERU S.A.C.	01	037	202111	01 - FACTURA	E001 00000611	116.00

CONSULTA INDIVIDUAL DE COMPROBANTES DE PAGO

A través de esta opción puede consultar la validez de determinados comprobantes de pago.

- Se recuerda que los Comprobantes de Pago Electrónicos pueden ser informados a SUNAT en un plazo de hasta 7 días calendarios contados a partir del día siguiente de la emisión.
- En el caso de Comprobantes de Pago Físicos se valida que esté autorizado por SUNAT y la fecha de emisión permite validar la condición y estado del RUC

Número de RUC del emisor *	:	20601575583	
Tipo de comprobante *	:	Factura	
Serie y número de comprobante *	:	E001	- 611
Tipo y número de documento del receptor	:	RUC	- 20554399585
Fecha de emisión *	:	12/11/2021	
Importe total **	:	969.03	

Los campos con (*) son obligatorios
Los campos con (**) son obligatorios para comprobantes electrónicos

Consultar

Limpiar

Resultado de la Búsqueda

Estado del comprobante a la fecha de la consulta

ACEPTADO

Estado del contribuyente a la fecha de emisión

ACTIVO

Condición de domicilio a la fecha de emisión:

HABIDO

Consulta RUC

Resultado de la Búsqueda
Número de RUC: 20601575583 - OWEN & BACKER ASESORES Y CONSULTORES S.A.C
Tipo Contribuyente: SOCIEDAD ANONIMA CERRADA
Nombre Comercial: OWEN Y BACKER
Fecha de Inscripción: 13/10/2016 Fecha de Inicio de Actividades: 13/10/2016
Estado del Contribuyente: ACTIVO
Condición del Contribuyente: HABIDO
Domicilio Fiscal: MZA. M LOTE. 8 INT. 9 URB. SAN ANDRES V ETAPA LA LIBERTAD - TRUJILLO - VICTOR LARCO HERRERA
Sistema Emisión de Comprobante: MANUAL Actividad Comercio Exterior: SIN ACTIVIDAD
Sistema Contabilidad: MANUAL/COMPUTARIZADO
Actividad(es) Económica(s): Principal - 8690 - OTRAS ACTIVIDADES DE ATENCIÓN DE LA SALUD HUMANA Secundaria 1 - 4719 - OTRAS ACTIVIDADES DE VENTA AL POR MENOR EN COMERCIOS NO ESPECIALIZADOS
Comprobantes de Pago c/aut. de impresión (F. 806 u 816): BOLETA DE VENTA
Sistema de Emisión Electrónica: FACTURA PORTAL DESDE 15/07/2019 BOLETA PORTAL DESDE 04/07/2020
Emisor electrónico desde: 15/07/2019
Comprobantes Electrónicos: FACTURA (desde 15/07/2019), GUIA (desde 23/04/2020), BOLETA (desde 04/07/2020)
Afiliado al PLE desde: -

Padrones:

NINGUNO

Fecha consulta: 26/11/2021 9:43

© 1997 - 2021 SUNAT Derechos Reservados

CCCC DEL PERU S.A.C

	NOMBRES Y APELLIDOS	DNI	EDAD	CARGO	EMO	COVID	CBUENA SALUD	TRIAJE	CONSULTA	TOTAL
1	2021/6/26 PERALTA DIAZ LISSY CECIBELY	46734986	30	ASISTENTE ADMINISTRATIVO	114.41					114.41
2	2021/7/16 EPEQUIN CAMAN ROSAEL	18089445	53	VIGILANTE	114.41					114.41
3	2021/7/23 HUAYTAN GONZALES CARLOS ALBERTO	18151418	49	OPERARIO ELECTRICISTA	114.41					114.41
4	2021/7/26 LITANO NOLE JORGE LUIS	3687674	44	ELECTRICISTA	114.41					114.41
SUB TOTAL										457.64
IGV										82.38
TOTAL										540.02

21/07/23

CCCC DEL PERU S.A.C

		NOMBRES Y APELLIDOS	DNI	EDAD	CARGO	EMO	COVID	CBUENA SALUD	TRIAJE	CONSULTA	TOTAL
1	2021/8/2	HIDALGO AGUSTO DENNIS LIONEL	42767237	36	OPERARIO ELECTRICISTA	114.41		8.47	11.87		114.41
2	2021/8/2	CAVO VILGARA EMERSON VICTOR	42507932	37	SUPERVISOR CIVIL	114.41		8.47	11.87		114.41
3	2021/8/7	MOSTACERO VELASQUEZ LUIS MIGUEL	72275115	24	ELECTRICISTA	114.41		8.47	11.87		114.41
4	2021/8/7	ANAPAN ULLOA JUAN CARLOS MANUEL	42683032	36	OPERARIO ELECTRICISTA	114.41		8.47	11.87		114.41
5	2021/8/9	VASQUEZ VARGAS LUIS ALBERTO	63400548	21	PEON	114.41		8.47	11.87		114.41
6	2021/8/9	CHIROQUE FARFAN ERICKSON ALEXANDER	48296202	27	OPERARIO			8.47	11.87		20.34
7	2021/8/9	CHIROQUE FARFAN MILTON MARTIN	80611568	41	OPERARIO			8.47	11.87		20.34
8	2021/8/9	MOSTACERO LESCANO EDUAR JOSE	73985411	21	PEON			8.47	11.87		20.34
9	2021/8/9	CHIROQUE FARFAN JOSE ESTEBAN	42498977	40	MAESTRO DE OBRA			8.47	11.87		20.34
10	2021/8/9	TERRAZAS OUISPE CARLOS SUNCION	42426133	45	OPERARIO			8.47	11.87		20.34
11	2021/8/9	CARRAJAL SANCHEZ PERCY AUGUSTO	18903171	53	OPERARIO			8.47	11.87		20.34
12	2021/8/17	RIMARACHIN DELGADO MOISES JHONATAN	48526107	27	PEON			8.47	11.87		20.34
13	2021/8/20	REYES JARA LUIS EDUARDO			PEON			8.47	11.87		20.34
14	2021/8/24	PENA CASTRO JOSE STEWAD	45079944	33	TECNICO ELECTRICISTA	114.41		8.47	11.87		114.41
15	2021/8/24	MARTINEZ ALCALDE NICOLAS ALFREDO	48708420	27	TECNICO DE CONSTRUCCION I	114.41		8.47	11.87		114.41
16	2021/8/24	SILVA GARCIA WALTER	42342463	37	TECNICO DE CONSTRUCCION I	114.41		8.47	11.87		114.41
17	2021/8/25	SAEZ SHILTA JOSEPH ANTONIO	27066763	51	OPERARIO			8.47	11.87		20.34
18	2021/8/26	VALDEZ FLORES JOSE DIONICIO	10801544	50	OPERARIO			8.47	11.87		20.34
19	2021/8/26	AGAPITO FLORES EDGAR HERNAN	80250468	42	OPERARIO			8.47	11.87		20.34
20	2021/8/26	MUNOZ PORTAL ANIBAL	80584136	50	OPERARIO			8.47	11.87		20.34
21											
		SUB TOTAL									1085.63
		IGV									195.41
		TOTAL									1281.04

50/10/2021

CCCC DEL PERÚ S.A.C

		NOMBRES Y APELLIDOS	DNI	EDAD	CARGO	EMO	COVID	C.BUENA SALUD	114.41	8.47	11.87	CONSULTA	TOTAL
1	2021/8/9	MACUYAMA PUSHIMA WILSON	41967176	42	OPERARIO								
2	2021/8/28	YANQUINE VIDAL GERONIMO POLO	47198984	30	CONDUCTOR	114.41		8.47		11.87			20.34
3	2021/8/31	MANRIQUE AGUILAR VICTOR ALFONZO	27502378	21	OFICIAL								114.41
4	2021/8/31	ARTEAGA ARTEAGA MARLON JOSE	23524180	29	AYUDANTE			8.47		11.87			20.34
5	2021/8/31	PEREZ JUNIOR JOSE	15564218	42	OPERARIO			8.47		11.87			20.34
6	2021/9/2	BAUTISTA MEGO FERMIN	44983072	37	OPERARIO ALBANIL	114.41		8.47		11.87			20.34
7	2021/9/8	NAVARRO QUISEP FERNANDO MILTON	40309936	42	ELECTRICISTA								114.41
8	2021/9/8	SANCHEZ SILVA JULIO CESAR	42632949	37	OPERARIO			8.47		11.87			20.34
9	2021/9/8	REQUE SECTEN LUIS GUSTAVO	46994009	30	OPERARIO			8.47		11.87			20.34
10	2021/9/8	GONZALES PACHECO EDGARDO IVAN	47435752	32	OPERARIO			8.47		11.87			20.34
11	2021/9/8	CESAR PEREZ CHICLOTE	26705400	48	OPERARIO			8.47		11.87			20.34
12	2021/9/9	ANAPAN ULLOA JONATAN	44391916	34	OPERARIO ELECTRICISTA	114.41							114.41
13	2021/9/10	LEON MENDOZA GONZALO	17977012	57	OPERARIO ELECTRICISTA	114.41							114.41
14	2021/9/10	SANTILLAN PUERTA ARNOLO JUAN	46769808	30	MAESTRO DE OBRA	114.41							114.41
15	2021/9/10	SANTILLAN PUERTA WILLIS	43707751	35	OPERARIO								114.41
16	2021/9/10	RODRIGUEZ REVNA ELIAS LEONIDES	46839129	38	OPERARIO			8.47		11.87			20.34
17	2021/9/13	CORDOVA NUÑEZ MARIO ERNESTO	41960860	24	SUPERVISOR DE OBRA	114.41		8.47		11.87			20.34
18	2021/9/13	GONZALEZ VILELA DARWIN	74815676	43	ELECTRICISTA	114.41							114.41
19	2021/9/13	REYES BANCALLAN LUIS MARCO ANTONIO	42900753	41	MAESTRO DE OBRA	114.41		8.47		11.87			20.34
20	2021/9/13	GARCIA PILADA ANTEMIO	47854722	29	OPERARIO								114.41
21	2021/9/16	RODRIGUEZ GOICOECHEA SANDRO RENANI	25003936	45	AYUDANTE	114.41		8.47		11.87			20.34
22	2021/9/16	REMIGIO RIVEROS THELMO	42698239	38	AYUDANTE								114.41
23	2021/9/18	GONZALES SACCATOMA RICHARD	42086376	27	OPERARIO			8.47		11.87			20.34
24	2021/9/18	GONZALES SACCATOMA SABINO	70208169	25	OPERARIO			8.47		11.87			20.34
25	2021/9/20	EDOUEN BAUTISTA WILDOER HENRRY	42867951	39	OPERARIO			8.47		11.87			20.34
26	2021/9/20	SOTO PENA AUSTIN JOSEPH	44985536	34	OPERARIO			8.47		11.87			20.34
27	2021/9/22	QUIROZ MORENO DIEGO ARMANDO	47179009	29	OPERARIO ALBANIL			8.47		11.87			20.34
SUB TOTAL												1456.83	
IGV												262.23	
TOTAL												1719.06	

21/09/2020

CCCC DEL PERU S.A.C

	NOMBRES Y APELLIDOS	DNI	EDAD	CARGO	EMO	COVID	CBUENA SALUD	TRAJE	CONSULTA	TOTAL
1	2021/9/27	QUILLE GOMEZ MARCO ANTONIO	427/0240	37	CONDUCTOR	114.41				114.41
2	2021/9/27	GRANDEZ MAS PREISLER	428458085	38	OPERARIO	114.41				114.41
3	2021/10/4	CASTILLO GARCIA NORVIL SANTIAGO	71624977	28	RESIDENTE CIVIL	114.41	8.47	11.87		20.34
4	2021/10/4	GONZALEZ ZAVALA FREDDY MERCEDES	18093438	53	ASISTENTE DE LOGISTICA	114.41				114.41
5	2021/10/6	ASTO RODRIGUEZ JOSE ALEXANDER	74737426	27	CONDUCTOR	114.41				114.41
6	2021/10/11	POMA VILCA JOSE LITO EMMANUEL	47976028	27	CONDUCTOR	114.41				114.41
7	2021/10/14	MOGROVEJO BELTRAN JOSE ALONSO	48018024	27	CONDUCTOR	114.41				114.41
8	2021/10/22	SOLORZANO RODRIGUEZ CRISTHY STEPHANY	70011261	28	ASISTENTE DE VALORIZACIONES Y CONTRATOS.	114.41				114.41
SUB TOTAL										821.21
IGV										147.82
TOTAL										969.03

21/10/22

中国交通建设（秘鲁）有限公司

CHINA COMMUNICATIONS CONSTRUCTION COMPANY DEL PERU S.AC.

CONTRATO DE SERVICIOS DE EXAMENES MÉDICOS EN SALUD OCUPACIONAL

Conste por el presente documento el Contrato de Servicios de Exámenes Médicos en Salud Ocupacional, en adelante el Contrato, que celebran, de una parte, **CCCC DEL PERÚ S.A.C.**, con **RUC N° 20554399585**, con domicilio actual en **Av. José Pardo Urb. Surquillo N°434 Interior 1401 (Oficina Piso 14), Distrito de Miraflores, Provincia y Departamento de Lima**, debidamente representada por el Sr. **HUANG JIANRONG** con C.E. N° **001108873**, y su apoderado **SUN LUXIN**, identificado con **C.E. N° 001668505**, conforme poder inscrito en la misma Partida No. 13078419 con Asiento C00009, en adelante **“CCCC DEL PERÚ S.A.C.”**; y de la otra parte, la empresa **OWEN & BACKER ASESORES Y CONSULTORES S.A.C.**, con **RUC N° 20601575583** con domicilio en **Mza. M LOTE. 8 INT. 9 URB. SAN ANDRES V ETAPA LA LIBERTAD del Distrito de Víctor Larco Herrera, Provincia de Trujillo y Departamento de La Libertad**, debidamente representada por su Gerente General, **ZORRILLA CASTILLO DANNY OLIVER**, identificado con DNI N° **40517013**, a quien en adelante se le denominará **“EL PROVEEDOR”**, en los términos y condiciones siguientes:

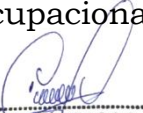
PRIMERO: ANTECEDENTES

- 1.1 Para la ejecución de la Obra que venimos realizando en la Región la Libertad, **CCCC DEL PERÚ S.A.C.**, requiere contratar con los servicios de Exámenes Médicos en Salud Ocupacional de su personal, en adelante los “Servicios”.
- 1.2 **EL PROVEEDOR** es una empresa especializada en la prestación de Servicios de Exámenes Médicos en Salud Ocupacional, que declara contar con suficientes recursos logísticos y patrimoniales para la correcta prestación de los Servicios.

SEGUNDO: OBJETO

Por este Contrato, **CCCC DEL PERÚ S.A.C.** contrata al PROVEEDOR para que le preste los Servicios de Exámenes Médicos en Salud Ocupacional de su personal.

EL PROVEEDOR prestará los servicios de Exámenes Médicos en Salud Ocupacional en forma apropiada a fin de asegurar el correcto y oportuno


OWEN & BACKER S.A.C.
Danny Zorrilla Castillo
GERENTE GENERAL

中国交通建设（秘鲁）有限公司

CHINA COMMUNICATIONS CONSTRUCTION COMPANY DEL PERU S.AC.

resultado de los Servicios, coordinando en todo momento con el representante de **CCCC DEL PERÚ S.A.C**

TERCERO: PLAZO

El contrato tendrá vigencia por un plazo de un mes (30) días, debiendo ser iniciado desde el 27 de septiembre del 2021 hasta el 26 de octubre del 2021, pudiendo ser renovados por acuerdo escrito de ambas partes.

CUARTO: RETRIBUCION Y FORMA DE PAGO

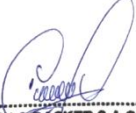
4.1 La retribución pactada por los Servicios queda establecida como sigue (los montos incluye el IGV):

PERSONAL STAFF - OBREROS

ITEM	DETALLADO	PRECIO UNITARIO
1	PRUEBA RAPIDA COVID-19	S/. 60.00
2	EMO (EXAMEN MEDICO OCUPACIONAL) COMPLETO	S/. 135.00
3	CERTIFICADO MEDICO DE BUEN ESTADO DE SALUD	S/. 10.00
4	FICHA DE TRIAJE	S/.14.00

4.1 Son de cargo del **PROVEEDOR** todos los gastos en que deba incurrir por concepto de mano de obra, leyes sociales, equipos y traslado de su personal, gastos directos o indirectos y todos aquellos elementos que sean necesarios para la correcta ejecución del Contrato.

4.2 La retribución se pagará al **PROVEEDOR** en forma Mensual, contra Valorizaciones firmadas por ambas partes. **EL PROVEEDOR** presentará a **CCCC DEL PERÚ S.A.C** la valorización conteniendo la liquidación de los servicios efectivamente prestados en cada período, El PROVEEDOR reconoce la validez de los partes como elemento único y suficiente para determinar la retribución.


OWEN & BACKER S.A.C.
Danny Zorrilla Castillo
GERENTE GENERAL

中国交通建设（秘鲁）有限公司

CHINA COMMUNICATIONS CONSTRUCTION COMPANY DEL PERU S.AC.

4.3 Las valorizaciones serán aprobadas hasta un plazo máximo de dos (02) días contados desde su presentación.

CCCC DEL PERÚ S.A.C. pagará la retribución por los servicios efectivamente prestados, a los cinco (05) días de presentada la factura por el PROVEEDOR.

4.4 **CCCC DEL PERÚ S.A.C.** hará la programación con una anticipación de 24 horas, sobre la cantidad de exámenes que serán atendidos por el PROVEEDOR.

4.5. Los precios permanecerán fijos e invariables durante todo el plazo de duración del presente contrato.

QUINTO: OBLIGACIONES DEL PROVEEDOR

5.1 Cumplir con atender al personal **CCCC DEL PERÚ S.A.C.** en las fechas programadas sea de Lunes a Sábado

5.2 Organizar la prestación de los Servicios con total autonomía e independencia **de CCCC DEL PERÚ S.A.C.**, a fin de garantizar una buena atención y en perfectas condiciones de calidad e higiene. En tal sentido, **EL PROVEEDOR** nombrará por escrito y durante la vigencia del contrato a un representante, quien resolverá las observaciones o instrucciones del representante de **CCCC DEL PERÚ S.A.C.**

5.3 Cumplir con sus obligaciones de pagos de impuestos y tributos derivados del presente contrato, estando bajo su responsabilidad el pago de los sueldos, salarios, beneficios sociales y otros de acuerdo a los dispositivos legales vigentes para su personal, por lo que **EL PROVEEDOR** se obliga en forma expresa a liberar a **CCCC DEL PERÚ S.A.C.** de cualquier reclamo judicial o extrajudicial efectuada por cualquiera de las personas que **EL PROVEEDOR** tiene bajo su cargo y dirección.

5.4 Tomar las acciones inmediatas en un plazo no superior de 24 horas para mejorar los servicios en caso de presentarse cualquier observación de **CCCC DEL PERU S.A.C.**

Se compromete a respetar los acuerdos tarifarios, los que podrán ser modificados sólo de común acuerdo entre las partes, siempre sobre la base de los principios de equidad y buena fe comercial y el cumplimiento estricto de los requisitos cuantitativos y cualitativos del **PROVEEDOR**.



OWEN & BACKER S.A.C.
Danny Zorrilla Castillo
GERENTE GENERAL

中国交通建设（秘鲁）有限公司

CHINA COMMUNICATIONS CONSTRUCTION COMPANY DEL PERU S.A.C.

SEXTO: OBLIGACIONES DE CCCC DEL PERÚ S.A.C.

Son obligaciones de **CCCC DEL PERÚ S.A.C.**:

6.1 Efectuar los pagos de las facturas de conformidad con los plazos establecidos en la Cláusula Cuarta.

6.2 Efectuar la programación con 24 horas de anticipación, remitiendo la relación del personal al número directo y/o correo de la clínica.

6.3 **CCCC DEL PERÚ S.A.C.** deberá comunicar en forma inmediata al **PROVEEDOR** la ocurrencia de cualquier evento de fuerza mayor, paralización o suspensión que afecte la ejecución de este contrato. En este caso, **EL PROVEEDOR** deberá adoptar todas las medidas pertinentes.

SEPTIMA: RESOLUCIÓN

7.1 Este contrato podrá ser resuelto por parte de **CCCC DEL PERÚ S.A.C.**, si los servicios que presta el **PROVEEDOR** fueran notoriamente deficientes o incumplan las cláusulas establecidas en el presente contrato, mediante previo aviso con carta simple dando un plazo de treinta días para el término del contrato.

7.2 **EL PROVEEDOR** podrá solicitar la resolución del contrato antes del vencimiento del plazo mediante carta remitida a las oficinas de la empresa **CCCC DEL PERÚ S.A.C – Sede TRUJILLO**, con treinta días de anticipación.

OCTAVO: RESPONSABILIDAD DEL PROVEEDOR

8.1 **EL PROVEEDOR** es responsable por la adecuada, correcta y oportuna prestación de los Servicios.

8.2 **EL PROVEEDOR** es el único responsable por las obligaciones que asuma con proveedores o terceros para la ejecución de este Contrato, por lo que **CCCC DEL PERU S.A.C.** no asume ninguna responsabilidad por dichas obligaciones. Sin perjuicio de lo anterior, en caso de incumplimiento de pagos del **PROVEEDOR** a dichos proveedores o terceros, **CCCC DEL PERU S.A.C.** queda expresamente autorizada por **EL PROVEEDOR** para efectuar las cancelaciones de estas obligaciones directamente con cargo a cualquier monto que **CCCC DEL PERÚ S.A.C.** tenga pendiente de pago al **PROVEEDOR**.


OWEN & BACKER S.A.C.
Danny Zorrilla Castillo
GERENTE GENERAL

中国交通建设（秘鲁）有限公司

CHINA COMMUNICATIONS CONSTRUCTION COMPANY DEL PERU S.AC.

NOVENO: ACUERDO TOTAL

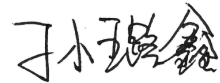
Este Contrato constituye el acuerdo y entendimientos íntegros a los que han llegado las partes con relación al objeto materia del presente Contrato y sustituyen todas las negociaciones y todos los acuerdos celebrados previamente. Ninguna modificación de este Contrato entrará en vigencia a menos que conste en un documento firmado por un representante autorizado de cada una de las partes.

Suscrito en dos ejemplares idénticos en La Libertad el 27 del mes de septiembre del 2021.



OWEN & BACKER S.A.C.
Danny Zorrilla Castillo
GERENTE GENERAL

OWEN & BACKER ASESORES Y CONSULTORES S.A.C
ZORRILLA CASTILLO DANNY OLIVER
DNI: 40517013



CCCC DEL PERÚ S.A.C.
SUN LUXIN
CE N°001668505

中国交通建设（秘鲁）有限公司

CHINA COMMUNICATIONS CONSTRUCTION COMPANY DEL PERU S.AC.

CONTRATO DE SERVICIOS DE EXAMENES MÉDICOS EN SALUD OCUPACIONAL

Conste por el presente documento el Contrato de Servicios de Exámenes Médicos en Salud Ocupacional, en adelante el Contrato, que celebran, de una parte, **CCCC DEL PERÚ S.A.C.**, con **RUC N° 20554399585**, con domicilio actual en **Av. José Pardo Urb. Surquillo N°434 Interior 1401 (Oficina Piso 14), Distrito de Miraflores, Provincia y Departamento de Lima**, debidamente representada por el Sr. **HUANG JIANRONG** con C.E. N° **001108873**, y su apoderado **SUN LUXIN**, identificado con **C.E. N° 001668505**, conforme poder inscrito en la misma Partida No. 13078419 con Asiento C00009, en adelante **“CCCC DEL PERÚ S.A.C.”**; y de la otra parte, la empresa **OWEN & BACKER ASESORES Y CONSULTORES S.A.C.**, con **RUC N° 20601575583** con domicilio en **Mza. M LOTE. 8 INT. 9 URB. SAN ANDRES V ETAPA LA LIBERTAD del Distrito de Víctor Larco Herrera, Provincia de Trujillo y Departamento de La Libertad**, debidamente representada por su Gerente General, **ZORRILLA CASTILLO DANNY OLIVER**, identificado con DNI N° **40517013**, a quien en adelante se le denominará **“EL PROVEEDOR”**, en los términos y condiciones siguientes:

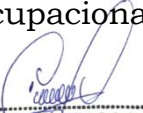
PRIMERO: ANTECEDENTES

- 1.1 Para la ejecución de la Obra que venimos realizando en la Región la Libertad, **CCCC DEL PERÚ S.A.C.**, requiere contratar con los servicios de Exámenes Médicos en Salud Ocupacional de su personal, en adelante los “Servicios”.
- 1.2 **EL PROVEEDOR** es una empresa especializada en la prestación de Servicios de Exámenes Médicos en Salud Ocupacional, que declara contar con suficientes recursos logísticos y patrimoniales para la correcta prestación de los Servicios.

SEGUNDO: OBJETO

Por este Contrato, **CCCC DEL PERÚ S.A.C.** contrata al PROVEEDOR para que le preste los Servicios de Exámenes Médicos en Salud Ocupacional de su personal.

EL PROVEEDOR prestará los servicios de Exámenes Médicos en Salud Ocupacional en forma apropiada a fin de asegurar el correcto y oportuno


OWEN & BACKER S.A.C.
Danny Zorrilla Castillo
GERENTE GENERAL

中国交通建设（秘鲁）有限公司

CHINA COMMUNICATIONS CONSTRUCTION COMPANY DEL PERU S.AC.

resultado de los Servicios, coordinando en todo momento con el representante de **CCCC DEL PERÚ S.A.C**

TERCERO: PLAZO

El contrato tendrá vigencia por un plazo de un mes (30) días, debiendo ser iniciado desde el 27 de mayo del 2021 hasta el 26 de junio del 2021, pudiendo ser renovados por acuerdo escrito de ambas partes.

CUARTO: RETRIBUCION Y FORMA DE PAGO

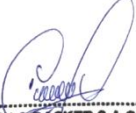
4.1 La retribución pactada por los Servicios queda establecida como sigue (los montos incluye el IGV):

PERSONAL STAFF - OBREROS

ITEM	DETALLADO	PRECIO UNITARIO
1	PRUEBA RAPIDA COVID-19	S/. 60.00
2	EMO (EXAMEN MEDICO OCUPACIONAL) COMPLETO	S/. 135.00
3	CERTIFICADO MEDICO DE BUEN ESTADO DE SALUD	S/. 10.00
4	FICHA DE TRIAJE	S/.14.00

4.1 Son de cargo del **PROVEEDOR** todos los gastos en que deba incurrir por concepto de mano de obra, leyes sociales, equipos y traslado de su personal, gastos directos o indirectos y todos aquellos elementos que sean necesarios para la correcta ejecución del Contrato.

4.2 La retribución se pagará al **PROVEEDOR** en forma Mensual, contra Valorizaciones firmadas por ambas partes. **EL PROVEEDOR** presentará a **CCCC DEL PERÚ S.A.C** la valorización conteniendo la liquidación de los servicios efectivamente prestados en cada período, El PROVEEDOR reconoce la validez de los partes como elemento único y suficiente para determinar la retribución.


OWEN & BACKER S.A.C.
Danny Zorrilla Castillo
GERENTE GENERAL

中国交通建设（秘鲁）有限公司

CHINA COMMUNICATIONS CONSTRUCTION COMPANY DEL PERU S.AC.

4.3 Las valorizaciones serán aprobadas hasta un plazo máximo de dos (02) días contados desde su presentación.

CCCC DEL PERÚ S.A.C. pagará la retribución por los servicios efectivamente prestados, a los cinco (05) días de presentada la factura por el PROVEEDOR.

4.4 **CCCC DEL PERÚ S.A.C.** hará la programación con una anticipación de 24 horas, sobre la cantidad de exámenes que serán atendidos por el PROVEEDOR.

4.5. Los precios permanecerán fijos e invariables durante todo el plazo de duración del presente contrato.

QUINTO: OBLIGACIONES DEL PROVEEDOR

5.1 Cumplir con atender al personal **CCCC DEL PERÚ S.A.C.** en las fechas programadas sea de Lunes a Sábado

5.2 Organizar la prestación de los Servicios con total autonomía e independencia **de CCCC DEL PERÚ S.A.C.**, a fin de garantizar una buena atención y en perfectas condiciones de calidad e higiene. En tal sentido, **EL PROVEEDOR** nombrará por escrito y durante la vigencia del contrato a un representante, quien resolverá las observaciones o instrucciones del representante de **CCCC DEL PERÚ S.A.C.**

5.3 Cumplir con sus obligaciones de pagos de impuestos y tributos derivados del presente contrato, estando bajo su responsabilidad el pago de los sueldos, salarios, beneficios sociales y otros de acuerdo a los dispositivos legales vigentes para su personal, por lo que **EL PROVEEDOR** se obliga en forma expresa a liberar a **CCCC DEL PERÚ S.A.C.** de cualquier reclamo judicial o extrajudicial efectuada por cualquiera de las personas que **EL PROVEEDOR** tiene bajo su cargo y dirección.

5.4 Tomar las acciones inmediatas en un plazo no superior de 24 horas para mejorar los servicios en caso de presentarse cualquier observación de **CCCC DEL PERU S.A.C.**

Se compromete a respetar los acuerdos tarifarios, los que podrán ser modificados sólo de común acuerdo entre las partes, siempre sobre la base de los principios de equidad y buena fe comercial y el cumplimiento estricto de los requisitos cuantitativos y cualitativos del **PROVEEDOR**.



OWEN & BACKER S.A.C.
Danny Zorrilla Castillo
GERENTE GENERAL

中国交通建设（秘鲁）有限公司

CHINA COMMUNICATIONS CONSTRUCTION COMPANY DEL PERU S.A.C.

SEXTO: OBLIGACIONES DE CCCC DEL PERÚ S.A.C.

Son obligaciones de **CCCC DEL PERÚ S.A.C.**:

6.1 Efectuar los pagos de las facturas de conformidad con los plazos establecidos en la Cláusula Cuarta.

6.2 Efectuar la programación con 24 horas de anticipación, remitiendo la relación del personal al número directo y/o correo de la clínica.

6.3 **CCCC DEL PERÚ S.A.C.** deberá comunicar en forma inmediata al **PROVEEDOR** la ocurrencia de cualquier evento de fuerza mayor, paralización o suspensión que afecte la ejecución de este contrato. En este caso, **EL PROVEEDOR** deberá adoptar todas las medidas pertinentes.

SEPTIMA: RESOLUCIÓN

7.1 Este contrato podrá ser resuelto por parte de **CCCC DEL PERÚ S.A.C.**, si los servicios que presta el **PROVEEDOR** fueran notoriamente deficientes o incumplan las cláusulas establecidas en el presente contrato, mediante previo aviso con carta simple dando un plazo de treinta días para el término del contrato.

7.2 **EL PROVEEDOR** podrá solicitar la resolución del contrato antes del vencimiento del plazo mediante carta remitida a las oficinas de la empresa **CCCC DEL PERÚ S.A.C – Sede TRUJILLO**, con treinta días de anticipación.

OCTAVO: RESPONSABILIDAD DEL PROVEEDOR

8.1 **EL PROVEEDOR** es responsable por la adecuada, correcta y oportuna prestación de los Servicios.

8.2 **EL PROVEEDOR** es el único responsable por las obligaciones que asuma con proveedores o terceros para la ejecución de este Contrato, por lo que **CCCC DEL PERU S.A.C.** no asume ninguna responsabilidad por dichas obligaciones. Sin perjuicio de lo anterior, en caso de incumplimiento de pagos del **PROVEEDOR** a dichos proveedores o terceros, **CCCC DEL PERU S.A.C.** queda expresamente autorizada por **EL PROVEEDOR** para efectuar las cancelaciones de estas obligaciones directamente con cargo a cualquier monto que **CCCC DEL PERÚ S.A.C.** tenga pendiente de pago al **PROVEEDOR**.


OWEN & BACKER S.A.C.
Danny Zorrilla Castillo
GERENTE GENERAL

中国交通建设（秘鲁）有限公司

CHINA COMMUNICATIONS CONSTRUCTION COMPANY DEL PERU S.AC.

NOVENO: ACUERDO TOTAL

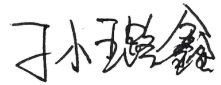
Este Contrato constituye el acuerdo y entendimientos íntegros a los que han llegado las partes con relación al objeto materia del presente Contrato y sustituyen todas las negociaciones y todos los acuerdos celebrados previamente. Ninguna modificación de este Contrato entrará en vigencia a menos que conste en un documento firmado por un representante autorizado de cada una de las partes.

Suscrito en dos ejemplares idénticos en La Libertad el 27 del mes de mayo del 2021.



OWEN & BACKER S.A.C.
Danny Zorrilla Castillo
GERENTE GENERAL

OWEN & BACKER ASESORES Y CONSULTORES S.A.C
ZORRILLA CASTILLO DANNY OLIVER
DNI: 40517013



CCCC DEL PERÚ S.A.C.
SUN LUXIN
CE N°001668505

中国交通建设（秘鲁）有限公司

CHINA COMMUNICATIONS CONSTRUCTION COMPANY DEL PERU S.AC.

CONTRATO DE SERVICIOS DE EXAMENES MÉDICOS EN SALUD OCUPACIONAL

Conste por el presente documento el Contrato de Servicios de Exámenes Médicos en Salud Ocupacional, en adelante el Contrato, que celebran, de una parte, **CCCC DEL PERÚ S.A.C.**, con **RUC N° 20554399585**, con domicilio actual en **Av. José Pardo Urb. Surquillo N°434 Interior 1401 (Oficina Piso 14), Distrito de Miraflores, Provincia y Departamento de Lima**, debidamente representada por el Sr. **HUANG JIANRONG** con C.E. N° **001108873**, y su apoderado **SUN LUXIN**, identificado con **C.E. N° 001668505**, conforme poder inscrito en la misma Partida No. 13078419 con Asiento C00009, en adelante **“CCCC DEL PERÚ S.A.C.”**; y de la otra parte, la empresa **OWEN & BACKER ASESORES Y CONSULTORES S.A.C.**, con **RUC N° 20601575583** con domicilio en **Mza. M LOTE. 8 INT. 9 URB. SAN ANDRES V ETAPA LA LIBERTAD del Distrito de Víctor Larco Herrera, Provincia de Trujillo y Departamento de La Libertad**, debidamente representada por su Gerente General, **ZORRILLA CASTILLO DANNY OLIVER**, identificado con DNI N° **40517013**, a quien en adelante se le denominará **“EL PROVEEDOR”**, en los términos y condiciones siguientes:

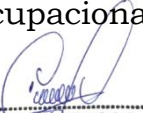
PRIMERO: ANTECEDENTES

- 1.1 Para la ejecución de la Obra que venimos realizando en la Región la Libertad, **CCCC DEL PERÚ S.A.C.**, requiere contratar con los servicios de Exámenes Médicos en Salud Ocupacional de su personal, en adelante los “Servicios”.
- 1.2 **EL PROVEEDOR** es una empresa especializada en la prestación de Servicios de Exámenes Médicos en Salud Ocupacional, que declara contar con suficientes recursos logísticos y patrimoniales para la correcta prestación de los Servicios.

SEGUNDO: OBJETO

Por este Contrato, **CCCC DEL PERÚ S.A.C.** contrata al PROVEEDOR para que le preste los Servicios de Exámenes Médicos en Salud Ocupacional de su personal.

EL PROVEEDOR prestará los servicios de Exámenes Médicos en Salud Ocupacional en forma apropiada a fin de asegurar el correcto y oportuno


OWEN & BACKER S.A.C.
Danny Zorrilla Castillo
GERENTE GENERAL

中国交通建设（秘鲁）有限公司

CHINA COMMUNICATIONS CONSTRUCTION COMPANY DEL PERU S.AC.

resultado de los Servicios, coordinando en todo momento con el representante de **CCCC DEL PERÚ S.A.C**

TERCERO: PLAZO

El contrato tendrá vigencia por un plazo de un mes (30) días, debiendo ser iniciado desde el 27 de agosto del 2021 hasta el 26 de septiembre del 2021, pudiendo ser renovados por acuerdo escrito de ambas partes.

CUARTO: RETRIBUCION Y FORMA DE PAGO

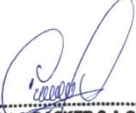
4.1 La retribución pactada por los Servicios queda establecida como sigue (los montos incluye el IGV):

PERSONAL STAFF - OBREROS

ITEM	DETALLADO	PRECIO UNITARIO
1	PRUEBA RAPIDA COVID-19	S/. 60.00
2	EMO (EXAMEN MEDICO OCUPACIONAL) COMPLETO	S/. 135.00
3	CERTIFICADO MEDICO DE BUEN ESTADO DE SALUD	S/. 10.00
4	FICHA DE TRIAJE	S/.14.00

4.1 Son de cargo del **PROVEEDOR** todos los gastos en que deba incurrir por concepto de mano de obra, leyes sociales, equipos y traslado de su personal, gastos directos o indirectos y todos aquellos elementos que sean necesarios para la correcta ejecución del Contrato.

4.2 La retribución se pagará al **PROVEEDOR** en forma Mensual, contra Valorizaciones firmadas por ambas partes. **EL PROVEEDOR** presentará a **CCCC DEL PERÚ S.A.C** la valorización conteniendo la liquidación de los servicios efectivamente prestados en cada período, El PROVEEDOR reconoce la validez de los partes como elemento único y suficiente para determinar la retribución.


OWEN & BACKER S.A.C.
Danny Zorrilla Castillo
GERENTE GENERAL

中国交通建设（秘鲁）有限公司

CHINA COMMUNICATIONS CONSTRUCTION COMPANY DEL PERU S.AC.

4.3 Las valorizaciones serán aprobadas hasta un plazo máximo de dos (02) días contados desde su presentación.

CCCC DEL PERÚ S.A.C. pagará la retribución por los servicios efectivamente prestados, a los cinco (05) días de presentada la factura por el PROVEEDOR.

4.4 **CCCC DEL PERÚ S.A.C.** hará la programación con una anticipación de 24 horas, sobre la cantidad de exámenes que serán atendidos por el PROVEEDOR.

4.5. Los precios permanecerán fijos e invariables durante todo el plazo de duración del presente contrato.

QUINTO: OBLIGACIONES DEL PROVEEDOR

5.1 Cumplir con atender al personal **CCCC DEL PERÚ S.A.C.** en las fechas programadas sea de Lunes a Sábado

5.2 Organizar la prestación de los Servicios con total autonomía e independencia **de CCCC DEL PERÚ S.A.C.**, a fin de garantizar una buena atención y en perfectas condiciones de calidad e higiene. En tal sentido, **EL PROVEEDOR** nombrará por escrito y durante la vigencia del contrato a un representante, quien resolverá las observaciones o instrucciones del representante de **CCCC DEL PERÚ S.A.C.**

5.3 Cumplir con sus obligaciones de pagos de impuestos y tributos derivados del presente contrato, estando bajo su responsabilidad el pago de los sueldos, salarios, beneficios sociales y otros de acuerdo a los dispositivos legales vigentes para su personal, por lo que **EL PROVEEDOR** se obliga en forma expresa a liberar a **CCCC DEL PERÚ S.A.C.** de cualquier reclamo judicial o extrajudicial efectuada por cualquiera de las personas que **EL PROVEEDOR** tiene bajo su cargo y dirección.

5.4 Tomar las acciones inmediatas en un plazo no superior de 24 horas para mejorar los servicios en caso de presentarse cualquier observación de **CCCC DEL PERU S.A.C.**

Se compromete a respetar los acuerdos tarifarios, los que podrán ser modificados sólo de común acuerdo entre las partes, siempre sobre la base de los principios de equidad y buena fe comercial y el cumplimiento estricto de los requisitos cuantitativos y cualitativos del **PROVEEDOR**.



OWEN & BACKER S.A.C.
Danny Zorrilla Castillo
GERENTE GENERAL

中国交通建设（秘鲁）有限公司

CHINA COMMUNICATIONS CONSTRUCTION COMPANY DEL PERU S.A.C.

SEXTO: OBLIGACIONES DE CCCC DEL PERÚ S.A.C.

Son obligaciones de **CCCC DEL PERÚ S.A.C.**:

6.1 Efectuar los pagos de las facturas de conformidad con los plazos establecidos en la Cláusula Cuarta.

6.2 Efectuar la programación con 24 horas de anticipación, remitiendo la relación del personal al número directo y/o correo de la clínica.

6.3 **CCCC DEL PERÚ S.A.C.** deberá comunicar en forma inmediata al **PROVEEDOR** la ocurrencia de cualquier evento de fuerza mayor, paralización o suspensión que afecte la ejecución de este contrato. En este caso, **EL PROVEEDOR** deberá adoptar todas las medidas pertinentes.

SEPTIMA: RESOLUCIÓN

7.1 Este contrato podrá ser resuelto por parte de **CCCC DEL PERÚ S.A.C.**, si los servicios que presta el **PROVEEDOR** fueran notoriamente deficientes o incumplan las cláusulas establecidas en el presente contrato, mediante previo aviso con carta simple dando un plazo de treinta días para el término del contrato.

7.2 **EL PROVEEDOR** podrá solicitar la resolución del contrato antes del vencimiento del plazo mediante carta remitida a las oficinas de la empresa **CCCC DEL PERÚ S.A.C – Sede TRUJILLO**, con treinta días de anticipación.

OCTAVO: RESPONSABILIDAD DEL PROVEEDOR

8.1 **EL PROVEEDOR** es responsable por la adecuada, correcta y oportuna prestación de los Servicios.

8.2 **EL PROVEEDOR** es el único responsable por las obligaciones que asuma con proveedores o terceros para la ejecución de este Contrato, por lo que **CCCC DEL PERU S.A.C.** no asume ninguna responsabilidad por dichas obligaciones. Sin perjuicio de lo anterior, en caso de incumplimiento de pagos del **PROVEEDOR** a dichos proveedores o terceros, **CCCC DEL PERU S.A.C.** queda expresamente autorizada por **EL PROVEEDOR** para efectuar las cancelaciones de estas obligaciones directamente con cargo a cualquier monto que **CCCC DEL PERÚ S.A.C.** tenga pendiente de pago al **PROVEEDOR**.


OWEN & BACKER S.A.C.
Danny Zorrilla Castillo
GERENTE GENERAL

中国交通建设（秘鲁）有限公司

CHINA COMMUNICATIONS CONSTRUCTION COMPANY DEL PERU S.AC.

NOVENO: ACUERDO TOTAL

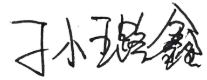
Este Contrato constituye el acuerdo y entendimientos íntegros a los que han llegado las partes con relación al objeto materia del presente Contrato y sustituyen todas las negociaciones y todos los acuerdos celebrados previamente. Ninguna modificación de este Contrato entrará en vigencia a menos que conste en un documento firmado por un representante autorizado de cada una de las partes.

Suscrito en dos ejemplares idénticos en La Libertad el 27 del mes de agosto del 2021.



OWEN & BACKER S.A.C.
Danny Zorrilla Castillo
GERENTE GENERAL

OWEN & BACKER ASESORES Y CONSULTORES S.A.C
ZORRILLA CASTILLO DANNY OLIVER
DNI: 40517013



CCCC DEL PERÚ S.A.C.
SUN LUXIN
CE N°001668505